

# **BVGer F-4167/2025 vom 16. Juni 2025**

Bundesverwaltungsgericht, 2025-06-16, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_F-4167\\_2025](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_F-4167_2025)

FR: TAF F-4167/2025 du 16 juin 2025

IT: TAF F-4167/2025 del 16 giugno 2025

## **Regeste**

Nichteintreten auf Asylgesuch und Wegweisung (Dublin-Verfahren - Art. 31a Abs. 1 Bst. b AsylG)

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Bundesverwaltungsgericht ist zuständig (Art. 105 AsylG; Art. 31 ff. VGG) und die Sachurteilsvoraussetzungen sind erfüllt, so dass auf die Beschwerde – unter Vorbehalt nachfolgender Einschränkung – einzutreten ist (Art. 48 Abs. 1 VwVG, Art. 108 Abs. 3 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Das Gericht entscheidet über die Beschwerde endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Bei Beschwerden gegen Nichteintretensentscheide, mit denen es die Vorinstanz ablehnt, das Asylgesuch auf seine Begründetheit hin zu überprüfen (Art. 31a Abs. 1-3 AsylG), ist die Beurteilungskompetenz der Beschwerdeinstanz grundsätzlich auf die Frage beschränkt, ob die Vorinstanz zu Recht auf das Asylgesuch nicht eingetreten ist (vgl. BVGE 2017 VI/5 E. 3.1; 2012/4 E. 2.2; je m.w.H.). Die Fragen der Flüchtlingseigenschaft, der Asylgewährung sowie die allfällige Feststellung der Unzulässigkeit, Unzumutbarkeit und/oder Unmöglichkeit des Wegweisungsvollzuges und damit verknüpft die allfällige Anordnung einer vorläufigen Aufnahme waren demgegenüber im vorinstanzlichen Verfahren nicht zu prüfen. Sie können folglich nicht zum Gegenstand des Beschwerdeverfahrens gemacht werden, weshalb auf die entsprechenden Anträge des Beschwerdeführers nicht einzutreten ist. Hingegen ist vorliegend davon auszugehen, dass der ohne Rechtsvertretung handelnde Beschwerdeführer nebst der Aufhebung der angefochtenen Verfügung auch das Eintreten auf sein Asylgesuch beziehungsweise dessen materielle Behandlung beantragen wollte (vgl. Urteil des BVGer F-3431/2025 vom 23. Mai 2025 E. 1).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde erweist sich als offensichtlich unbegründet, weshalb sie im Verfahren einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin (Art. 111 Bst. e AsylG), ohne Durchführung eines Schriftenwechsels und mit summarischer Begründung zu behandeln ist (Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

F-4167/2025 Seite 4

### **E. 2.1**

Die Vorinstanz hat in der angefochtenen Verfügung korrekt erwogen, dass gemäss den Bestimmungen der Dublin-III-VO grundsätzlich Deutschland für das Asyl- und Wegweisungsverfahren des Beschwerdeführers zuständig ist, dass das dortige Asylsystem rechtsprechungsgemäss keine systemischen Mängel aufweist, aufgrund derer die Zuständigkeit gemäss Art. 3 Abs. 2 Dublin-III-VO auf die Schweiz überginge, und dass vorliegend keine völkerrechtlichen Vollzugshindernisse ersichtlich sind, welche die Schweiz zu einem Selbsteintritt nach Art. 17 Abs. 1 Dublin-III-VO verpflichten würden. Dabei hat sie sich namentlich mit den Vorbringen des Beschwerdeführers im Hinblick auf das Asylverfahren in Deutschland und seine angeblichen Probleme mit den Behörden, dem Sicherheitspersonal und weiteren Personen auseinandergesetzt. Darüber hinaus hat sie in rechtsfehlerfreier Ausübung des ihr nach Art. 17 Abs. 1 Dublin-III-VO und Art. 29a Abs. 3 der Asylverordnung 1 vom 11. August 1999 (AsylV 1, SR 142.311) zukommenden Ermessens von einem freiwilligen Selbsteintritt der Schweiz abgesehen. Sie hat sich insbesondere rechtsgenügend mit dem Gesundheitszustand des Beschwerdeführers befasst. Dazu hat sie den medizinischen Sachverhalt – gestützt auf die Angaben des Beschwerdeführers im Dublin-Gespräch und die vorhandenen medizinischen Akten – präzise zusammengefasst. Ausserdem hat sie auf die in Deutschland für abgewiesene Asylbewerber bestehende Gewährleistung der medizinischen Notfallversorgung und der unbedingt erforderlichen Behandlung von Krankheiten verwiesen. Dass der Beschwerdeführer gemäss einem (nach der vorinstanzlichen Verfügung ergangenen) Eintrag im medizinischen Datenblatt vom 3. Juni 2025 deutlich depressive Züge mit Introvertiertheit, Schlafstörungen und Antriebslosigkeit zeige, seitdem er in der Türkei Schlimmes erlebt habe (Familienfehde, Erdbeben), jedoch kooperativ und zugänglich sei und keine Anzeichen von Suizidalität aufweise (SEM act. 28), vermag daran nichts zu ändern. Sofern dies im Überstellungszeitpunkt erforderlich wäre, würden die schweizerischen Behörden, die mit dem Vollzug der angefochtenen Verfügung beauftragt sind, die deutschen Behörden in geeigneter Weise über allfällige spezifische medizinische Bedürfnisse und Umstände des Beschwerdeführers informieren (Art. 31 f. Dublin-III-VO). In den Überstellungsmodalitäten ist denn auch bereits vermerkt, dass bei ihm psychische Beeinträchtigungen (Schlaflosigkeit, Händezittern) bestehen (SEM act. 24).

## **E. 2.2**

Das SEM ist demnach zu Recht in Anwendung von Art. 31a Abs. 1 Bst. b AsylG auf das Asylgesuch des Beschwerdeführers nicht eingetreten

F-4167/2025 Seite 5 und hat seine Wegweisung nach Deutschland angeordnet. Zur näheren Begründung wird auf die Erwägungen der Vorinstanz verwiesen.

## **E. 2.3**

Das in der Rechtsmitteleingabe aufgeführte, unsubstantiierte und pauschale Vorbringen des Beschwerdeführers, er habe Blutsfeinde in Deutschland, weswegen er dieses Land verlassen habe, vermag daran nichts zu ändern. Sollte er sich durch gewisse Personen tatsächlich bedroht fühlen, so kann er die Hilfe der deutschen Polizeibehörden in Anspruch nehmen, die schutzwilling und -fähig sind. In diesem Sinne kann er auch aus dem der Beschwerde beigelegten Auszug aus einer E-Mail mit einer Rechtsanwältin in Deutschland nichts ableiten. Schliesslich liegen keine konkreten Hinweise vor, wonach die Behandlung des Asylgesuchs in Deutschland mangelhaft gewesen sein könnte. Insbesondere sind sowohl den vorbestehenden Akten wie auch der Beschwerde keine konkreten Gründe oder

Belege für die Annahme zu entnehmen, Deutschland werde in seinem Fall den Grundsatz des Non-Refoulement missachten und ihn zur Ausreise in ein Land zwingen, in dem sein Leib, sein Leben oder seine Freiheit im Sinne von Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet wäre oder in dem er Gefahr laufen würde, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden. In diesem Zusammenhang ist der Vollständigkeit halber festzustellen, dass ein definitiver Entscheid über ein Asylgesuch und die Wegweisung in das Heimatland nicht per se eine Verletzung des Non-Refoulement-Prinzips darstellen. Im Falle der erzwungenen Rückkehr nach Deutschland liegt es am Beschwerdeführer, sich allenfalls um eine erneute Überprüfung seines negativen Asyl- und Wegweisungsentscheids beziehungsweise des Vollzuges zu bemühen.

### **E. 3**

Nach dem Gesagten ist die angefochtene Verfügung vom 2. Juni 2025 nicht zu beanstanden und die Beschwerde abzuweisen, soweit darauf einzutreten ist.

### **E. 4**

Mit vorliegendem Urteil fällt der am 11. Juni 2025 angeordnete Vollzugsstopp dahin. Der Antrag auf Gewährung der aufschiebenden Wirkung ist gegenstandslos geworden.

### **E. 5**

Die Gesuche um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege und amtlichen Rechtsvertretung sind abzuweisen, da die Begehren – wie sich aus den vorstehenden Erwägungen ergibt – als aussichtslos zu bezeichnen

F-4167/2025 Seite 6 sind. Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG, Art. 6 Bst. b des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1-3 VGKE). (Dispositiv nächste Seite)

F-4167/2025 Seite 7

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.